



OLI-NATURA Antique

OLI-NATURA ANTIQUE IST EIN REAKTIVES ALTERUNGSMITTEL FÜR DIE UMWELTSCHONENDE EFFEKTBEHANDLUNG VON EICHENHOLZ IM INNENBEREICH.

OLI-NATURA Antique wurde als einfach zu verarbeitende, geruchsneutrale, ökologische und gesundheitlich unbedenkliche Alternative zum herkömmlichen Laugen und Räuchern von Eichenholz entwickelt. Das Wirkprinzip basiert auf einer Reaktion mit den Gerbsäurebestandteilen der Eiche. Es ist auf Walzauftragsmaschinen oder im Spritz- bzw. Sprühverfahren einsetzbar. Mit OLI-NATURA Antique können gelaugte, geräucherte oder auch schwarz geräucherte Effekte erzielt werden. Eine Finishbehandlung mit OLI NATURA Ölen oder OLI-AQUA Wasserlacken ist zwingend erforderlich. Zur Verstärkung der beliebten "white wash" oder "black wash" Effekte empfehlen wir eine Nachbehandlung mit unseren weißen und grauen OLI-NATURA Ölen.

Erfüllt/Geprüft nach:

- EU - Decopaintkonform

Bestellcode: Gelaugt (A01441), Geräuchert (A01443), Schwarz Geräuchert (A01445)

Gebindegrößen: 5 Liter

Zusammensetzung: Reaktive Farbstoffe und Wasser

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 12 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Spritzpistole sofort nach Gebrauch mit Wasser reinigen.

Oberflächenvorbereitung:

- Abgestufter Holzschliff Fußböden mit Körnung 80/100/150, Möbel mit Körnung 180/240.
- Je feiner der Schliff, desto geringer kann das Holz aufrauen.
- Die Fläche muss trocken, gründlich gereinigt und frei von Öl, Wachs, Fett, Silikon und Schleifstaub sein.

Walzapplikation:

- Geeignet für alle gängigen Walzanlagen mit Vertreibereinheit
- Nach einer Zwischentrockenzeit von 30-45 Minuten kann ein zweiter Auftrag erfolgen.
- Die Auftragsmenge liegt bei ca. 30-50 g/m² je Auftrag.

Spritzapplikation:

Spritzen Becherpistole

Spritzdruck: 2,0 - 2,5 bar

Düsengröße: 1,0 - 1,4 mm

Auftragsmenge: ca. 50-100 g/m²

Spritzen Airless/Airmix

Spritzdruck: 80 -100 bar

Düsengröße: 0,18 - 0,23 mm

Auftragsmenge: ca. 50-100 g/m²

Hinweis: Auf Spritzautomaten verarbeitbar. Zur Reinigung Wasser einsetzen. Bei der Spritzapplikation kann auf ein sofortiges vertreiben und egalisieren verzichtet werden.

Sprühaufrag (Pumpzerstäuber):

- Bei verlegten Parkett- und Dielenböden gleichmäßig mit einem Pumpzerstäuber in Bahnen von 50-70 cm Breite aufsprühen und sofort mit einem Wischer oder einem weißen/beigen Pad vertreiben und egalisieren.
- Nach einer Zwischentrockenzeit von 30-45 Minuten Vorgang wiederholen.
- Die Auftragsmenge liegt bei ca. 50 g/m² je Auftrag.

Nachbehandlung und Pflege:

- Je nach Luftfeuchte und Temperatur die Flächen nach einer Trockenzeit von 3-4 Std. mit den OLI-NATURA Ölen oder OLI-AQUA Wasserlacken nach Technischer Empfehlung endbehandeln.
- Ggf. vorher mit beigen Pad leicht anpadden, um aufgerichtete Holzfasern zu glätten.





OLI-NATURA Antique

OLI-NATURA ANTIQUE IS A REACTIVE AGING AGENT FOR AN ECO-FRIENDLY EFFECT-ORIENTED TREATMENT OF OAKWOOD IN THE INTERIOR.

OLI-NATURA Antique has been developed as an easy to apply, odourless, ecological and non-hazardous alternative to traditional lyes and the smoking of oak. The effect is based on a reaction with the tannin components of the oak wood. It can be applied on construction sites without any problems. Caustic or health hazardous impacts do not occur. With OLI-NATURA Antique you can achieve leached, smoked or thermo-wood effects. A top coat is mandatory, either with OLI-AQUA water-based lacquers for thermo-wood effects, or with OLI-NATURA oil impregnations. To reinforce the popular "white wash" or "black wash" effects, we recommend a follow-up treatment with our white and grey OLI-NATURA oils.

Properties and test standards:

- EU – Decopaint Directive

Ordering Code: bleached (A01441), smoked (A01443), black smoked (A01445)

Packaging: 5 l

Composition: reactive dyes and water

Shelf-life: 12 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at temperatures below +15°C.
- Clean spray gun immediately with water after use.

Surface preparation:

- Graded wood sanding of floors with grit 80/100/150, furniture with grit 180/240. The finer the sanding, the lesser the wood roughens.
- The surface must be dry, thoroughly cleaned and free of oil, wax, grease, silicon and sanding dust.

Application methods:

Cup spray gun

Spray pressure: 2,0 - 2,5 bar

Nozzle size: 1,0 - 1,4 mm

Consumption p. coat: approx. 50 -100 g/sqm

Airless/ Airmix

Spray pressure: 80 -100 bar

Nozzle size: 0,18 - 0,23 mm

Consumption p. coat: approx. 50 – 100 g/sqm

Suitable for spraying machines. Use water for cleaning. In case of machine spray application, you can do without an immediate padding or smoothing.

Manual spray application

- On fixed parquet floors and planks: apply with a pump spray nozzle in even blanks of 50-70 cm width and work in and level immediately with a squeegee or white/beige pad.
- Repeat the procedure after a drying time of 30-45 min.
- Consumption per coat is approx. 50 g/sqm.

Roller machine application

- Suitable for all conventional wood stain roller machines with dispersion unit.
- After an intermediate drying time of 30-45 min you may apply a second coat.
- Consumption per coat is approx. 30-50 g/sqm.

After-treatment and care

- Depending on the air humidity and temperatures, pad the surface slightly with a beige pad after a drying time of 3-4 hours, in order to even fibres sticking up.
- Then finish the surface with OLI-NATURA oil impregnations or OLI-AQUA lacquers according to the technical instructions.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





OLI-NATURA Antique

REAKTYWNY ŚRODEK DO UZYSKANIA W EKOLOGICZNY SPOSÓB POSTARZAJĄCYCH EFEKTÓW NA DREWNIĘ DĘBOWYM WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ

OLI-NATURA Antique prosty w użyciu produkt, o neutralnym zapachu, ekologiczny i nieszkodliwy dla zdrowia, alternatywny do tradycyjnych środków do lugowania i wędzenia drewna dębowego. Zasada jego działania opiera się na reakcji z garbnikami zawartymi w drewnie dębowym. Do stosowania na miejscu bez ponoszenia dużych nakładów finansowych. W tym przypadku nie ma kontaktu z substancjami żrącymi ani szkodliwymi dla zdrowia. Dzięki OLI-NATURA Antique można uzyskać efekt wylugowania, wędzenia lub termodrewna. Konieczna jest końcowa impregnacja olejem OLI-NATURA. Dla wzmocnienia ulubionego efektu „white wash” lub „black wash” polecamy dodatkowo zastosowanie naszego białego lub szarego oleju OLI-NATURA.

Wypełnione normy/badania:

- odpowiada wytycznym Decopaint

Kod handlowy: wylugowany (A01441), wędzony (A01443), czarny wędzony (A01445)

Wielkość opakowań: 10 l

Baza surowcowa: reaktywne barwniki, woda

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15°
- Pistolet do natrysku natychmiast po użyciu czyścić wodą.

Przygotowanie podłoża:

- Stopniowane szlifowanie: podłogi granulacja 80/100/150, meble granulacja 180/240. Im drobniejszy szlif tym gładsza powierzchnia drewna.
- Powierzchnie powinny być suche, gruntownie oczyszczone, bez śladów olejów, wosków, smarów, silikonu i pyłu szlifierskiego.

Postępowanie:

Natrysk pistolet kubkowy

Ciśnienie robocze: 2,0-2,5 bar

Dysza: 1,0-1,4 mm

Naniesienie: ok 50-100 g/m²

Natrysk Airless/Airmix

Ciśnienie robocze: 80-100 bar

Dysza: 0,18-0,23 mm

Naniesienie: ok 50-100 g/m²

Do stosowania na automatach natryskowych. Do czyszczenia stosować wodę. Przy maszynowym natrysku można zaniechać natychmiastowego rozprowadzania i egalizacji.

Ręczny natrysk:

- Na ułożony parkiet lub podłogę z desek nanosić równomiernie za pomocą rozpylacza z pompą na pasy o szerokości ok. 50-70 cm i natychmiast rozprowadzić i wyrównać gumową wycieraczką lub białym / beżowym padem.
- Po schnięciu ok. 30-45 minut czynności powtórzyć.
- Ilość na jedno naniesienie wynosi ok. 50 g/m².

Aplikacja walcami:

- Polecana do wszystkich popularnych linii do bejcowania maszynowego walcami oraz sekcją rozprowadzającą
- Po schnięciu ok. 30-45 minut preparat można nałożyć drugi raz.
- Ilość na jedno naniesienie wynosi ok. 30-50 g/m².

Dalsze postępowanie i pielęgnacja:

- W zależności od wilgotności powietrza i temperatury po ok. 3-4 godz. schnięcia powierzchnię spolerować beżowym padem celem wygładzenia powstałych włókien.
- Następnie powierzchnię zaimpregnować olejem OLI-NATURA lub lakierem OLI-AQUA zgodnie z zaleceniami technicznymi.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Antique

ОЛИ-НАТУРА ANTIQUE – ЭТО РЕАКТИВНОЕ СРЕДСТВО СТАРЕНИЯ ДЛЯ ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЩАДЯЩЕЙ ОБРАБОТКИ ДУБОВОЙ ДРЕВСИНЫ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ.

ОЛИ-НАТУРА Antique – альтернативный к старинному методу беления и «копчения» дуба материал без запаха, безвредный для здоровья и экологии. Принцип действия материала – химическая реакция с дубильными веществами, содержащимися в дереве дуба. Возможно неограниченное применение на объектах. Не наблюдаются едкие или другие, вредные для здоровья явления. Обработка дерева с ОЛИ-НАТУРА Antique позволяет достичь эффекты беленого, «копченого» дуба или термодревесины. Дальнейшая обработка ОЛИ-АКВА Водными Лаками или ОЛИ-НАТУРА Маслами обязательна! Для усиления лессирующих белых или серых эффектов рекомендуем обработку древесины белыми или серыми ОЛИ-НАТУРА Маслам.

Отвечает требованиям норм:

- DECOPAINT Европейского союза

Номер артикула: беленый (A01441), копченый (A01443), темно-копченый (A01445)

Упаковка: 5 литров

Хим. состав: Реактивные красящие вещества и вода

Срок хранения: 12 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре ниже +15°C.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Сразу после нанесения материала промыть краскопульт (пистолет) водой.

Подготовка поверхности:

- Ступенчатая шлифовка древесины зерном Р 80/ 100/ 150, для мебели – зерном Р 180/240. Чем тоньше шлифовка, тем меньше грубость древесины.
- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от масла, воска, жира, силикона, шлифовальной пыли и прочих загрязнений, мешающих адгезии материала.

Нанесение материала:

Пневматическое распыление

Давление: 2,0-2,5 атм.

Сопло: 1,0-1,4 мм

Расход: са. 50-100 гр./м²

Безвоздуш. распыление/ Airmix

Давление: 80-100 бар

Сопло: 0,18-0,23 мм

Расход: са. 50-100 гр./м²

Возможно нанесение на распылительном автомате (на линии). Для чистки оборудования использовать воду. При нанесении автоматом последующее втирание и выравнивание материала не требуется.

Нанесение ручным распылителем (брызгалкой)

- При нанесении на паркетную доску или на дощатый пол нанести материал ручным распылителем (брызгалкой) равномерно шириной 50-70 см и непосредственно после нанесения распределить (втирать) и выравнивать с помощью веревочной щетки или белого пада.
- Повторить нанесение материала после промежуточной сушки 30-45 мин.
- Расход составляет примерно 50 гр./м² на один слой.

Вальцеванием

- Возможно нанесение с помощью вальцовочного станка для красителей с последующим втирающим блоком.
- Повторить нанесение материала после промежуточной сушки 30-45 мин.
- Расход второго слоя составляет примерно 30-50 гр./м².

Уход и освежение

- В зависимости от температуры и влажности воздуха после промежуточной сушки 3 – 4 часа обработать поверхность бежевым падом, чтобы сгладить поднявшийся ворс.
- Рекомендуется провести последующую финишную обработку провести ОЛИ-НАТУРА Маслами или ОЛИ-АКВА Водными Лаками (см. Технические информации на материал).

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно совещательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

